



# PRÉ-PROGRAMME LENGA VIVA 2021

## UNIVERSITAT OCCITANA DE LA GUÉPIA



du 10 au 20 juillet 2021

Es un luòc e un temps d'ensenhament, d'animacion, d'estudi, mas es tanben, una endevenença mannada de rencontres (e de convèrsas) improbables endacòm mai : los escolans dels corses pòdon parlar amb d'occitanofònes « naturels » del vesinat coma amb d'escrivans, d'intellectuals e d'artistas de renom, los vièlhs savis als joves lançats, la cultura sabenta encontra la cultura populara, los estrangiers encontran los del país sus de questions d'istòria e patrimòni. Tot aquò dins un ambient al còp estudiòs e pausadis, amb los pès chimpats dins l'aiga de Viaur e d'Avairon, amb la consciéncia d'aprestar, en primadiers, l'avenir del país.

L'Université occitane d'été de Laguépie est un lieu et un temps d'enseignement, d'animation, d'études, mais aussi de rencontres (et d'échanges) improbables ailleurs : les élèves des cours peuvent parler avec des locuteurs naturels du voisinage, comme avec les auteurs, intellectuels et artistes de renom, les vieux sages avec les jeunes fougueux, la culture « savante » rencontre la culture populaire, les étrangers rencontrent ceux du pays sur des questions d'histoire et de patrimoine... Tout cela dans une ambiance à la fois studieuse et détendue, les orteils dans l'eau du Viaur et de l'Aveyron, et avec la conscience d'oeuvrer, ensemble, pour l'avenir du pays.



## HORS LES MURS

SAMEDI 10 et DIMANCHE 11 : conférences, musique au marché, apéros-concerts, bals sous les halles, cinéma... dans les villes et villages des Gorges de l'Aveyron : Saint-Antonin, Caylus, Parisot, Varen, Casals... (encore à préciser).

<b>Lundi 12</b>	<p><b>9h00-12h00</b> : cours de langue 3 niveaux (débutant / intermédiaire / avancé) <b>14h30</b> : film en occitan sous-titré (salle climatisée) <b>16h30</b> : Conférence autour de l'héritage des troubadours avec Gérard Zuchetto. <b>18h30</b> : apéro-concert + repas rencontre <b>20h00</b> : repas et rencontre des stagiaires + animations</p>
<b>Mardi 13</b>	<p><b>9h00-12h00</b> : cours de langue 3 niveaux (débutant / intermédiaire / avancé) <b>14h30</b> : conférence : cuisine occitane médiévale. <b>En parallèle</b>, conversation sur <i>La Déclaration des Devoirs envers les Langues et le Langage</i>. <b>19h00</b> : repas chez les pompiers <b>21h00</b> : <i>Bal des Pompiers</i> avec intervention des musiciens de l'Université (Papet Jali de Massilia, Aborigénious, autres...)</p>
<b>Mercredi 14</b>	<p><b>9h00-12h00</b> : cours de langue 3 niveaux (débutant / intermédiaire / avancé) <b>11h00</b> : cérémonie fête nationale avec intervention des stagiaires de l'Université. <b>14h30</b> : promenade onomastique. <b>En parallèle</b> film en occitan. <b>18h30</b> : apéro-concert suivi d'un balet</p>
<b>Jeudi 15</b>	<p><b>9h00-12h00</b> : cours de langue 3 niveaux (débutant / intermédiaire / avancé) <b>14h30</b> : « <i>Poésie au pied des Pyrénées</i> » avec Marie-Jeanne Verny <b>15h30</b> : découverte de poètes <b>17h30</b> : scène ouverte à la poésie <b>19h00</b> : apéro-concert suivi d'un bal toute la soirée.</p>

En parallèle des activités quotidiennes inscrites sur la grille, nous avons des stages :

**Les stages** : (dates et heures à préciser)

Stage de langue occitane toute la semaine :  
- Précisions page 4

Stage de formation (3 jours) : la danse contemporaine au service de la danse traditionnelle avec création et spectacle en fin de semaine. Dirigé par *Fabienne Larroque*  
- Renseignements et inscriptions en page 4

Stage d'attrapes pour enfants et adultes (chants et tambourins) avec *Aurélie Neuville du Breuilh*. Voir explications précises sur le site de [lengaviva.com](http://lengaviva.com)  
- Renseignements et inscriptions en page 4

Stage d'accordéon double effet (deux jours), travail spécifique sur la bourrée rouergate et la tarentelle calabraise par *Marc Sérafini*.

Stage-exposé sur la bourrée, chants danses et ethnologie : une journée avec *Renat Juré* le vendredi.

Stage « apprenez le violon en 3 jours » (un bagage pour la vie) avec *Xavier Vidal* (apportez votre instrument)

Stage de ragga reggae rap, chants, écriture de paroles, initiation à la composition musicale avec *Papet Jali et Poupa Greg* (4 jours).

Atelier transmission multi-instruments autour de la bodega et transmission chants Lauragais / Montagne Noire. Fabrication anches (Bodega/Graile). Avec l'association *Brancaleone*  
- Renseignements et inscriptions en page 4

Ateliers d'écriture : balade atelier écriture conte, poésie des Troubadours et atelier de lecture lire-écrire Henri Meschonnic par le GFEN, (Groupe Français d'Education Nouvelle)  
- Renseignements et inscriptions en page 4

Pour le stage de danse contemporaine et le stage d'attrapes, vous trouverez déjà toutes les précisions sur le site [lengaviva.com](http://lengaviva.com) puisque ces stages se sont tenus les années précédentes. Pour les autres stages, nous publierons les précisions sur le site en avril mai.

<h2>Vendredi 16</h2>	<p><b>9h00-12h00</b> : cours de langue 3 niveaux (débutant / intermédiaire / avancé).</p> <p><b>En parallèle à 11h00</b> : conversation sur la traduction et rencontre entre paroliers de chansons et écrivains occitans.</p> <p><b>18h30</b> : apéro-concert.</p> <p><b>21h00</b> : grand bal traditionnel avec Aborigénious, Xavier Vidal, Rénat Jurié et invités surprise.</p>
<h2>Samedi 17</h2>	<p><b>9h00-12h00</b> : cours de langue 3 niveaux (débutant / intermédiaire / avancé)</p> <p><b>15h30</b> : atelier littérature, traduction chanson</p> <p><b>17h30</b> : conversation avec les locuteurs</p> <p><b>19h30</b> : apéro-bal qui se poursuivra toute la soirée</p>
<h2>Dimanche 18</h2>	<p><b>9h00 - 17h00</b> : concours de pêche suivi d'un concours d'histoire de pêche et de chasse en occitan : 1er prix 500 €.</p> <p><b>14h30</b> : jeux occitans pour les enfants et les grands sur la plage.</p> <p><b>16h00</b> : GRANDE CONVERSATION sur les espoirs de la langue et de la culture occitane (risque d'être programmé un autre jour)</p> <p><b>22h00</b> : concert</p>

### HORS LES MURS

LUNDI 19 et MARDI 20 : conférences, musique au marché, apéros-concerts, bals sous les halles, cinéma... dans les villes et villages des Gorges de l'Aveyron : Saint-Antonin, Caylus, Parisot, Varen, Casals... (encore à préciser)

Visite de l'exposition des affiches de *Hervé Di Rosa* et signature du livre « *Notre Occitanie* » (*H. Di Rosa et C. Sicre*) en présence de la Présidente de la Région Occitanie (date et lieu à préciser : entre le 9 et le 19 juillet à Saint-Antonin-Noble-Val)

Dimanche 18 juillet  
**CONCOURS D'HISTOIRES**  
 de pêche et de chasse  
 1er prix 500 euros

Les dates des diverses conférences, conversations, apéro-concerts pourront être interverties en fonction des disponibilités des intervenants

### Les conversations :

La grande conversation sur les espoirs de la langue et la culture occitane, intervenants prévus : *Claude Marti, Amic Bedel, Jean-Louis Blénet, Philippe Martel* (sous réserve), *Jean-Pierre Cavallé* (sous réserve), *Lila Fraysse* (Cocagne), *Xavier Vidal, Papet Jali, Rénat Jurié, Alain Raynal, Gilbert Mercadier, Jean-François Mariot, Serge Regourd* (élu à la mairie de Laguépie et à la Comcom, actuel président de l'Assemblée culturelle de la région Occitanie) et sous réserve les 2 éventuels prochains élus de la culture occitane au Conseil Régional Occitanie et autres invités encore en attente de réponse.

La conversation sur *La Déclaration des Devoirs envers les Langues et le Langage* : *Jean-Frédéric Brun* (Pen-Club), *Jean-François Mariot, Nicole et Jean Sibille* (Carrefour Culturel Arnaud-Bernard), *Eloïse Durand* (Groupe Français d'Education Nouvelle) et d'autres qui se rajouteront.

La conversation sur la rencontre entre paroliers de chansons et écrivains occitans : *Papet Jali, Jean-François Mariot, Cécile Chapduelh, Jordan Saïssset*, (Cirdoc), *Jean-Marc Leclercq* (sous réserve) et autres en attente.

**Les Apéros-(concerts ou balëtis)** avec : *Solelh Colc* (créole toulousain), *Fred Banjo, Branka Bodegaires, Duo C.Sicre-Aurélienne Neuville du Breuilh*, autres invités surprise

**Bals** : *Xavier Vidal* et *Renat Jurié, Aborigénious* avec la création danse, et invités encore en attente.

**Concerts** : *Moussu T* (sous réserve), *Papet J, Trio Cal Sap ?* (mise en musique des poèmes de l'écrivain Jean Boudou) et *Eric Fraj* (sous réserve)

### Films en occitan :

nous montrerons des films en occitan sous-titrés en français ou des films en d'autres langues (anglais, langues africaines...) sous-titrés en occitan ou en français. Films de *Patrick Lavaud, d'Amic Bedel* et de la vidéothèque de *Peuples et Musiques au Cinéma*.

**Grand jeu de piste sur deux jours pour enfants et adultes (par équipe) avec une découverte des paysages et du patrimoine du pays Guépien.**

## Stages de langue occitane toute la semaine :

Inscription dans le groupe de votre choix. Vous pourrez faire le point avec l'enseignant à la fin de la première matinée pour un éventuel changement de groupe.

### Niveau débutant

Cette initiation doit permettre à des adultes ou des enfants (à partir de 10 ans) de prendre un premier contact avec la langue occitane. Les parents ne connaissant pas du tout la langue pourront ainsi accompagner leurs enfants ayant un enseignement en occitan en calandreta ou en classe bilingue publique. Les cours comprendront des contes, des saynètes, des chants, danses... Les premiers éléments de vie en langue occitane (vocabulaire, conjugaison, culture...) seront abordés dans la bonne humeur !

### Niveau intermédiaire

Ce cours proposera un approfondissement de la pratique orale de la langue autour de documents essentiellement écrits. Des aspects culturels et historiques de l'espace occitan seront abordés pour servir de prétextes au dialogue et développer un vocabulaire adapté à diverses situations.

### Niveau avancé

Trabalh aprigondit sus la musicalitat de la lenga, l'escota, la mesa en paraula e l'expression a partir de tèxtes de la literatura oral e de la literatura escricha. Constitucion d'un repertòri e reflexion amb los participants interessats professionalament o personalament sus son utilizacion amb diferents publics : escolar e peri-escolar, residents d'EPHAD, corses per adultes (expression oral e lectura elementàrias en òc demandadas).

L'université est organisée par LENGA VIVA et ESCAMBIAR, avec divers partenaires (Carrefour Culturel Arnaud-Bernard, CIRDOC, LEZ'ART, IEO del VILAFRANCAT, Groupe Français d'Education Nouvelle, Centre de Formation Professionnelle à la langue Occitane). Elle est aidée par la mairie de Laguëpie, la Communauté de Communes des Gorges de l'Aveyron, le Conseil Départemental 82, l'OPLo et le Conseil Régional Occitanie.



## CONTACTS :

Lenga Viva : [universitat.laguepie@gmail.com](mailto:universitat.laguepie@gmail.com)

Escambiar : [contact@escambiar.com](mailto:contact@escambiar.com)

Renseignements, infos direction culturelle et artistique, Claude Sicre : [contact@escambiar.com](mailto:contact@escambiar.com)

Informations pédagogiques et horaires pour le stage Attrapes avec Aurélie Neuville : [lilineuv@gmail.com](mailto:lilineuv@gmail.com)

Renseignements stage et atelier du GFEN, Eloïse Durand : [singingelo@gmail.com](mailto:singingelo@gmail.com)  
06 77 54 11 95

Secrétariat général, inscription aux journées de la poésie, Svante Svahnström : [svante.svahnstrom@noos.fr](mailto:svante.svahnstrom@noos.fr)

Information stage danse contemporaine avec Fabienne Larroque : 06 11 69 13 45  
[cie.codanorma@gmail.com](mailto:cie.codanorma@gmail.com)

Atelier transmission multi-instruments et transmission chants Lauragais / Montagne Noire.  
Contact : [assobrancaleone@gmail.com](mailto:assobrancaleone@gmail.com)  
tel 06 77 74 80 80

Accueil, secrétariat, hébergements, repas, camping, David Brunel : [universitat.laguepie@gmail.com](mailto:universitat.laguepie@gmail.com)  
Tel : 06 64 77 25 25

## HÉBERGEMENTS

### Camping Les Tilleuls :

05 63 30 22 32

eMail : [www.camping-les-tilleuls.com](http://www.camping-les-tilleuls.com)  
[camping.lestilleuls0837@orange.fr](mailto:camping.lestilleuls0837@orange.fr)

### L'escale guépienne

(Gîte d'étape)

05 63 30 20 94

05 63 30 20 81

[mairiedelaguepie.ernotte@yahoo.fr](mailto:mairiedelaguepie.ernotte@yahoo.fr)  
[www.escaleguepienne.fr](http://www.escaleguepienne.fr)

### Aire de camping-car :

Chemin de Saint Cambiaire 82250  
0563302081

### Chambre d'hôtes / Gîtes :

Madame Marie-Simone CUVELIER  
Tel. : 06 47 28 54 42 - 05 63 30 27 67  
[simonechambredhotes@yahoo.fr](mailto:simonechambredhotes@yahoo.fr)

Monsieur Philippe PREVOST

Tel. : 06 33 89 02 40 - 05 63 28 24 02

eMail : [p-prevost@hotmail.fr](mailto:p-prevost@hotmail.fr)

« Au Barry »

Tel. : 05 63 46 21 76

Tel. : 06 11 70 96 54

[reservation@tourisme82.com](mailto:reservation@tourisme82.com)

[jerome.farjounel@wanadoo.fr](mailto:jerome.farjounel@wanadoo.fr)

La Basserie

06 81 83 18 09

eMail : [madrieres@gmail.com](mailto:madrieres@gmail.com)

<http://basserie.wordpress.com/>

Domaine Les Causeries

05 63 67 35 48

06 51 86 16 79

[saturnid@hotmail.com](mailto:saturnid@hotmail.com)

<http://www.lescauseries.com/>

Gîte de la Croix de l'Aveyron

06 18 94 79 92 - 06 21 47 69 50

[rvialelles@free.fr](mailto:rvialelles@free.fr)

Gîte de Lez

05 63 28 24 02 - 06 33 89 02 40

[p-prevost@hotmail.fr](mailto:p-prevost@hotmail.fr)

Gîte de Roquepauze

828 962 47 57 - 828 962 62 48

[laurelu@yahoo.com](mailto:laurelu@yahoo.com)

Gîte des deux rivières

06 25 70 29 02

La Colifata 06 81 10 48 87

[dominique.adamcik@gmail.com](mailto:dominique.adamcik@gmail.com)

La Basserie 06 85 53 64 26

[philippe\\_albert@orange.fr](mailto:philippe_albert@orange.fr)

Maison du Barry : 06 13 44 33 49

[daniel.martin.boyer@hotmail.fr](mailto:daniel.martin.boyer@hotmail.fr)

La Lauessie 05 65 29 64 74

[ingerkmeder@gmail.com](mailto:ingerkmeder@gmail.com)

La Roquette : 05 63 27 26 83



Laguépie est située dans le département du Tarn-et-Garonne, en région Occitanie, entre Villefranche-de-Rouergue et Gaillac, au confluent de deux rivières, limitrophe des départements du Tarn et de l'Aveyron.



[www.lengaviva.com](http://www.lengaviva.com) [facebook.com/lenga.viva.12](https://facebook.com/lenga.viva.12)  
[universitat.laguepie@gmail.com](mailto:universitat.laguepie@gmail.com)